

DURACELL®

Portable d'urgence

Batterie de démarrage + Compressor

1. Caractéristiques



1: Manomètre

2: Commutateur du compresseur d'air.

4: Indicateur du niveau de charge de la batterie (DEL).

5: Port USB et témoin indicateur : fournit jusqu'à 2,1 A pour la charge de dispositifs USB.

7: Commutateur de la batterie d'appoint.

8: Pince de démarrage négative : à connecter au bloc-moteur (voir la section 6)

10: Pince de démarrage positive : à connecter à la borne positive de la batterie (voir la section 6)

11: Compartiment de rangement du tuyau du compresseur, des accessoires et du cordon de chargement.

13. Cordon d'alimentation CA

14. Accessoires du compresseur

3: Bouton de niveau de charge et interrupteur du port USB : allume l'indicateur du niveau de charge et alimente le port USB.

6: Prise 12 V CC : alimente les appareils 12 V CC.

9: Lampe d'urgence : DEL très brillante pour illuminer les endroits sombres.

12: Chargeur CA : recharge la batterie interne de la batterie d'appoint à partir d'une prise murale CA - see (11).

2. Renseignements de sécurité importants

Une mauvaise utilisation ou une mauvaise connexion de la batterie de secours Duracell® peut endommager l'équipement ou constituer un danger pour les utilisateurs.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Les pinces de démarrage peuvent produire des étincelles si elles entrent en contact l'une avec l'autre. Rangez toujours les pinces dans leur logement lorsqu'elles ne sont pas utilisées

3. Charge/recharge de la batterie de secours

► Avant la première utilisation

IMPORTANT :

Avant d'utiliser la batterie de secours pour la première fois, vérifiez que sa batterie interne est complètement chargée. Lorsque la batterie interne est complètement déchargée, la recharge à l'aide du chargeur CA peut prendre jusqu'à 12 heures.

Charge/recharge avec le chargeur interne

La recharge avec le chargeur interne est vraiment une méthode sans souci. Nous recommandons de laisser le chargeur CA connecté lorsque la batterie de secours ne sert pas.

- Débranchez tout appareil USB et 12 V CC des prises de courant CC.
- Retirez cordon d'alimentation CA du compartiment de rangement situé sous l'appareil.

- Insérer l'extrémité du cordon CA dans le port d'entrée CA, puis brancher le cordon CA dans une prise murale CA standard.
- Le temps de recharge devrait être d'à peu près 12 heures lorsque la batterie de secours a été complètement déchargée.
- Un témoin vert s'allume sur le chargeur lorsque la batterie est complètement chargée.

IMPORTANT :

Lorsque la batterie de secours est rangée, elle se décharge avec le temps. Rappelez-vous de la recharger tous les trois mois pour qu'elle reste fonctionnelle.

4. Vérification du niveau de charge de la batterie de secours

Pour vérifier le niveau de charge de la batterie interne, appuyez sur le bouton de l'indicateur de charge. Les témoins DEL s'allument et affichent le niveau de charge de la batterie. Appuyez une deuxième fois pour les éteindre (ils s'éteindront automatiquement après une minute).

Lorsque les quatre témoins sont allumés, la batterie de secours est entièrement chargée. Il est recommandé de garder la batterie de secours entièrement chargée en tout temps pour un démarrage de secours et une recharge des dispositifs optimaux.

Note : Le niveau de charge n'est exact que lorsque la batterie de secours est débranchée de tout dispositif et source d'alimentation depuis au moins 15 minutes.

5. Utilisation de la lampe et des ports d'alimentation de la batterie de secours

► Utilisation de la lampe intégrée

La batterie de secours Duracell® comporte une lampe d'urgence intégrée et fournit une lumière brillante qui permet de travailler sécuritairement au bord de la route et dans d'autres environnements extérieurs.

- Appuyer sur le bouton « HOLD FOR LIGHT » pendant 2 secondes pour allumer la lampe à DEL.
- Placez la batterie de façon à ce que la lampe éclaire la zone où vous travaillez
- Appuyez sur le bouton « HOLD FOR LIGHT » pendant 2 secondes pour allumer la lumière LED off .

► Utilisation du port USB

Le port USB fournit jusqu'à 2,1 A pour charger les téléphones cellulaires, les téléphones intelligents, les tablettes et d'autres dispositifs.

Pour charger un dispositif USB :

- Branchez votre dispositif USB (téléphone intelligent, lecteur MP3, etc.) au port USB grâce au câble fourni avec votre dispositif.
- Appuyez sur l'interrupteur.
- La charge commence et le port fournit jusqu'à 2,1 A. C'est le dispositif USB qui contrôle le courant fourni; la batterie ne « pousse » jamais plus que le courant demandé par le dispositif.
- La charge commence et le port fournit jusqu'à 2,1 A. C'est le dispositif USB qui contrôle le courant fourni; la batterie ne « pousse » jamais plus que le courant demandé par le dispositif.

Remarque : L'alimentation de la sortie USB cessera après une minute si aucun appareil USB n'y est branché.

► Utilisation de la prise d'alimentation 12 V CC

La batterie de secours peut alimenter des appareils 12 V CC qui utilisent au maximum 11 A à partir d'une prise 12 V CC ou de l'allume-cigare d'un véhicule.

MISE EN GARDE : DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT

La prise d'alimentation DC ne se met pas automatiquement hors tension lorsque la batterie interne est déchargée . Vérifiez l'état de la batterie périodiquement pour éviter une décharge totale de la batterie.

Pour brancher un appareil 12 V CC :

- Ouvrez le couvercle protecteur de la prise d'alimentation CC de la batterie de secours.
- Branchez l'appareil 12 V CC dans la prise d'alimentation CC à l'avant de l'appareil, et allumez l'appareil 12 V CC (si nécessaire).
- Rechargez entièrement la batterie de secours dès que possible après chaque utilisation.
- Comme la prise d'alimentation CC est branchée directement à la batterie interne de la batterie de secours, celle-ci peut se décharger exagérément avec l'utilisation prolongée d'un appareil 12 V CC. Voir « Mise en garde : Dommages à l'équipement » ci-dessus.

6. Démarrage du moteur d'un véhicule

On peut utiliser la batterie de secours Duracell® et les câbles de démarrage fournis pour faire démarrer le moteur d'un véhicule ou d'un bateau doté d'une batterie de 12 V.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE

Ne laissez jamais les pinces rouge et noire des câbles de la batterie de secours entrer en contact l'une avec l'autre ou avec un conducteur métallique commun. Cela pourrait endommager la batterie ou causer des étincelles, voire une explosion.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE

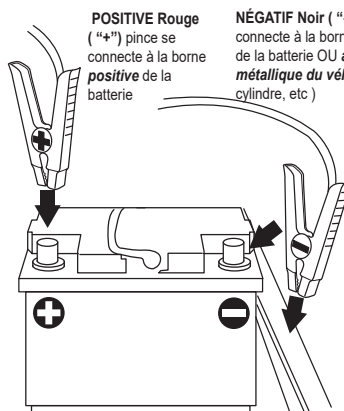
Voici la façon de connecter les pinces des câbles de démarrage aux bornes de la batterie du véhicule : la pince positive sur la borne positiva (pince rouge sur la borne « + » de la batterie du véhicule) et pince négative sur le bloc-moteur. Une polarité inversée (positif sur négatif) peut endommager la batterie ou causer des étincelles, voire une explosio

AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE

N'actionnez pas le démarreur pendant plus de 4 secondes à la fois. La fonction de démarrage d'urgence est conçue pour une utilisation de courte durée seulement. En utilisant la batterie de secours pendant plus de 4 secondes à la fois, vous pourriez l'endommager. Laissez-la refroidir pendant au moins 30 secondes après chaque tentative. Une fois que le véhicule a démarré, déconnectez les câbles de la batterie de secours.

► Pour faire démarrer le moteur d'un véhicule :

- COUPEZ le contact du véhicule ou du bateau, et éteignez tous les accessoires.
- Actionnez le frein à main et mettez la transmission automatique en position stationnement (P) ou la transmission manuelle en position neutre.
- Avant de faire démarrer un moteur de bateau, évacuez toutes les émanations du compartiment moteur et de la cale.
- Placez la batterie de secours sur une surface stable et plate, près de la batterie du véhicule et loin de toute pièce mobile.
- Vérifier que le commutateur de la batterie d'appoint est en position OFF, puis brancher la pince rouge positive (+) des câbles à la borne positive (+) de la batterie du véhicule. Habituellement, la borne positive de la batterie a un diamètre plus grand que la borne négative. Dans la plupart des véhicules, un fil rouge est connecté à la borne positive de la batterie. (Voir le manuel d'utilisation du véhicule.)



- La pince noire NÉGATIVE (-) se branche à la borne négative de la batterie du véhicule OU à une partie métallique du véhicule (bloc moteur, culasse, etc.).
- Assurez-vous de respecter la polarité avant de tenter un démarrage. Revérifiez vos connexions. Si les pinces sont inversées, une alarme retentira et le voyant DEL « CLAMPS REVERSED » s'allumera. Si les pinces sont inversées, débranchez-les de la batterie du véhicule et répétez les étapes 5 et 6.
- Avant de lancer le démarreur, assurez-vous que la batterie et les câbles sont loin des courroies et des ventilateurs.

- Lancez le démarreur jusqu'à ce que le moteur démarre, mais au maximum pendant 4 secondes.
- Placer le commutateur de la batterie d'appoint en position OFF et retirer la pince rouge positive (+), puis la pince noire négative (-) du véhicule.
- Rangez les pinces de démarrage dans leur logement, de chaque côté de la batterie de secours.

IMPORTANT :

Lorsque la batterie de secours est rangée, elle se décharge avec le temps. Rappelez-vous de la recharger tous les trois mois pour qu'elle reste fonctionnelle.

7. Entretien

Pour que la batterie de secours Duracell® continue à fonctionner correctement, il faut effectuer un entretien régulier. Nettoyez à l'occasion l'extérieur de la batterie avec un linge mouillé pour retirer la poussière et la saleté accumulées.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Débranchez toutes les sources de courant CA ou CC avant tout entretien.

► Entretien de la batterie

Les batteries rechargeables inutilisées se déchargent graduellement. Il faut donc les recharger périodiquement pour qu'elles conservent leur capacité maximale. Le chargeur de batterie CA fourni avec la batterie de secours est conçu pour réguler la charge, afin que la batterie soit entièrement chargée en tout temps, mais jamais trop. Pour assurer la sécurité lors de la charge et la durée maximale de la batterie, ne la rechargez qu'avec le chargeur fourni ou un chargeur approuvé.

MISE EN GARDE

En raison de leur tendance à se décharger, les batteries au plomb doivent être chargées au moins tous les 3 mois, particulièrement s'il fait chaud. Laisser une batterie déchargée trop longtemps ou omettre de la recharger tous les 3 mois peut l'endommager de façon permanente et la rendre moins efficace.

MISE EN GARDE

N'essayez pas de recharger la batterie de secours si elle est gelée. Réchauffez graduellement la batterie à 0 °C (32 °F) avant de la recharger.

8. L'utilisation du compresseur d'air

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement les importantes consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser le compresseur d'air de la batterie de secours.

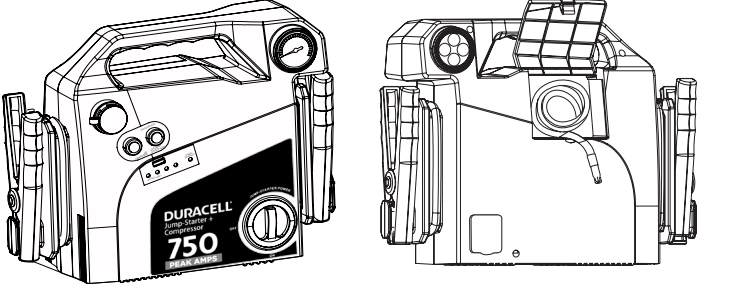
Sécurité incendie

- Le compresseur est conçu pour une utilisation de courte durée seulement. Utilisé trop longtemps, le compresseur risque de surchauffer et de causer un incendie.
- Le Powerpack Pro de Duracell^{MD} ne peut servir à gonfler de gros articles gonflables tels que les bouées pneumatiques, les grands matelas gonflables et les embarcations gonflables. La période de fonctionnement nécessaire pour gonfler ce type d'articles risque d'endommager le compresseur.
- Toujours laisser refroidir le compresseur pendant 10 minutes après chaque période de 10 minutes de fonctionnement continu.

Sécurité personnelle

- Ne jamais laisser le compresseur sans surveillance pendant qu'il fonctionne. Garder hors de la portée des enfants.
- Le compresseur peut gonfler jusqu'à une pression de 150 PSI (10 bars). Ne pas dépasser la pression recommandée pour le compresseur et l'article à gonfler, au risque de causer une explosion.
- Si le manomètre du compresseur indique plus du double de la pression recommandée par le fabricant de l'article à gonfler au moment où vous venez à peine de commencer à le gonfler, le raccord de valve est mal fixé au corps de valve, ce qui risque d'endommager le Powerpack. Enlever le raccord de valve et le replacer correctement sur le corps de valve.

Comment gonfler des pneus (d’automobile, de moto ou de vélo)



- Dérouler le tuyau du compresseur d’air qui se trouve dans le compartiment latéral.
- Fixer le raccord de valve solidement sur le corps de valve du pneu, et visser le raccord de valve pour fixer solidement le tuyau à la valve. Utiliser au besoin un des adaptateurs de buse fournis.
- Appuyer sur le commutateur du compresseur d’air pour mettre en marche le compresseur, et gonfler le pneu à la pression recommandée.
- Après avoir atteint la pression voulue, éteindre le compresseur.
- Dévisser le raccord de valve et retirer le raccord de valve du corps de valve.

Pneus de gonflage en utilisant les adaptateurs de buse

- Localiser un adaptateur de buse appropriée stockée avec le tuyau du compresseur.
- Insérer un adaptateur de buse dans le logement de soupape de l’élément.
- Suivre l’article 1-3 ci-dessus.
- Tournez le compresseur avant de retirer l’adaptateur de buse de la tige de valve.
- Retirer l’adaptateur de buse à partir du connecteur de valve et le retour vers le compartiment de stockage.

9. Dépannage

Voici quelques-uns des problèmes les plus courants que peut subir votre compresseur de la batterie d’appoint. Si vous n’arrivez pas à régler le problème, communiquez avec votre marchand Duracell ou avec le service à la clientèle de Duracell, au 1-800-300-1857.

Problème : le compresseur fonctionne, mais ne gonfle pas.

Cause possible	Solution
Le raccord de valve est peut-être mal fixé au corps de valve.	Vérifier que le raccord de valve est bien placé et solidement vissé sur le corps de valve.
Il y a une fuite dans l’article à gonfler.	Vérifier si l’article à gonfler fuit. Examiner le tuyau du compresseur pour s’assurer qu’il ne comporte ni trou, ni fuite.

Problème : le compresseur fonctionne lentement.

Cause possible	Solution
Le compresseur a peut-être surchauffé à la suite d’une utilisation excessive.	Éteindre le compresseur et le laisser refroidir.
La tension de la batterie est trop faible.	Vérifier l’état de la batterie interne. Elle doit peut-être être rechargée ou remplacée.

10. Tableau de référence : pression des pneus

Les renseignements ci dessous sont donnés à titre indicatif seulement. Pour connaître la pression exacte requise, consulter la documentation fournie avec l’article à gonfler.

Type de pneu	Pression normalement requise (PSI)
Pneus de véhicule automobile	
520-13	26
A-78-14	26
E78-14	30

H-78-14	24
HR-78-15	28
Pneus de bicyclette	
27 x 1 ¼	85
20 x 1 ½	40
Autres articles gonflables	
Football	13
Basketball	9
Volleyball	5
Lawn tractor tire	22

11. Spécifications

Spécifications électriques

Alimentation 12 V CC	750 Batterie de démarrage + Compressor	900 Batterie de démarrage + Compressor
Type de batterie interne	Batterie étanche au plomb à tapis de verre absorbé (AGM)	
Tension de la batterie interne (nominale)	12 V CC	
Capacité de la batterie interne (minimale)	9Ah	12Ah
Prise d’alimentation CC (charge maximale continue)	11A avec remise à zéro automatique	

Système de régulation de la charge	750 Batterie de démarrage + Compressor	900 Batterie de démarrage + Compressor
Tension d’entrée CA	100 – 240 V CA	
Tension nominale de sortie	12V DC	
Puissance résiduelle	< 0.35W	
Certificats de sécurité/certificats de rendement	ETL	

Spécifications matérielles

	750 Batterie de démarrage + Compressor	900 Batterie de démarrage + Compressor
Longueur	33,5 cm (13,1 po)	
Largeur	12,9 cm (5,0 po)	
Hauteur	25,0cm (9,8 po)	
Poids	4,58 kg (10,1 lb)	6,1 kg (13,5 lb)

12. Mises en garde et avertissements généraux

IMPORTANT : Veuillez lire soigneusement les mises en garde et avertissements généraux avant d’utiliser la batterie de secours.

⚠ AVERTISSEMENT : Risque d’électrocution. Tenir loin des enfants.
Ne pas insérer d’objet dans la prise d’alimentation CC, le port USB ou les orifices de ventilation. Ne pas exposer la batterie à l’eau, à la pluie, à la neige ou aux éclaboussures. Ne pas ouvrir la batterie. Elle ne comporte aucune pièce réparable par l’utilisateur.

⚠ MISE EN GARDE
Ne pas utiliser la batterie d’appoint ni le compresseur à des températures inférieures à 0 °C (32 °F) ou supérieures à 40 °C (104 °F).

⚠ AVERTISSEMENT : Risque d’explosion

Ne pas utiliser ce produit à proximité de vapeurs ou de gaz inflammables, comme dans la cale d’un bateau à essence ou près d’un réservoir de propane. Ne pas utiliser ce produit dans une enceinte contenant des batteries au plomb comme celles qui sont utilisées dans les automobiles. Ces batteries, contrairement à la batterie AGM étanche de la batterie

de secours, dégagent de l’hydrogène gazeux inflammable qui peut être allumé par les étincelles provenant de connexions électriques. Lorsque vous utilisez un équipement électrique, assurez-vous toujours que quelqu’un est à proximité pour vous aider en cas d’urgence.

⚠ AVERTISSEMENT : Équipement médical
Ce produit N’EST PAS testé, conçu ou prévu pour être utilisé avec des systèmes de maintien de la vie ou d’autres dispositifs médicaux.

⚠ AVERTISSEMENT : Utilisation adéquate

N’utiliser la batterie que pour les usages pour lesquels elle est prévue.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ce produit contient une ou plusieurs substances chimiques que l’État de la Californie considère comme des causes de cancer, d’anomalies congénitales ou d’autres problèmes liés à la reproduction.

13. Recyclage

Battery-Biz s’engage à prendre ses responsabilités environnementales et recommande de disposer adéquatement des appareils électroniques. Communiquez avec les autorités locales pour connaître les programmes de recyclage et d’élimination des appareils électroniques.

Pour savoir comment recycler ce produit, consultez : **http://www.call2recycle.org**.

15. Service à la clientèle

En cas de problème ou pour poser des questions sur votre produit DURACELL®, vous avez accès à un soutien technique gratuit. Avant d’appeler, lisez les conseils techniques qui suivent.

<p>Soyez prêt à nous fournir les renseignements suivants :</p> <ul style="list-style-type: none">Nom, adresse et numéro de téléphone Nom du produit DURACELL® Marque et modèle du dispositif Symptômes du problème et étapes qui ont mené au problème

Technical Support is available by telephone:
États-Unis et Canada : 1 800 300 1857
Ailleurs : 1 805 437 7765
Les demandes écrites doivent être adressées à Battery-Biz Inc.
Demande d’information sur les produits DURACELL®
1380 Flynn Road, Camarillo, CA 93012, États-Unis

16. Garantie et retour

Garantie limitée de deux ans

Votre produit DURACELL® comporte une garantie limitée à partir de la date d’achat contre les vices de matériaux et de fabrication dans le cadre d’une utilisation et d’un entretien normaux. Le fabricant ou le distributeur réparera ou remplacera (à sa discrétion) l’appareil défectueux couvert par cette garantie. Veuillez conserver les factures datées comme preuves d’achat, car elles sont nécessaires pour obtenir tout service en vertu de la garantie. Pour que la garantie s’applique, le produit doit avoir été manipulé et utilisé conformément aux instructions qui accompagnent cette garantie. La garantie ne couvre pas les dommages dus à un accident, à une utilisation inappropriée ou abusive ou à une négligence.

Clause de non-responsabilité

La garantie limitée décrite ici est votre seul recours. Dans la mesure où la loi le permet, le fabricant et le distributeur se déchargent de toute autre garantie implicite ou explicite, notamment de toute garantie de qualité marchande ou d’adaptation à une utilisation particulière.

Responsabilité limitée

Sauf en ce qui concerne la réparation ou le remplacement du produit comme énoncé explicitement dans la garantie limitée décrite ici, le fabricant et le distributeur ne sont responsables d’aucun dommage, direct, indirect, accidentel, particulier, consécutif, exemplaire ou autre, y compris la perte de revenus, la perte de profits, la perte d’utilisation d’un logiciel, la perte ou la récupération de données, la location d’équipement de remplacement, la perte

de temps, les dommages à la propriété et les réclamations de tierces parties découlant de toute théorie de recouvrement, y compris statutaire, contractuelle ou délictuelle. Sans égard à la durée de toute garantie limitée ou implicite, ou dans l’éventualité où une garantie limitée n’atteindrait pas son objectif essentiel, en aucun cas la responsabilité totale du fabricant et du distributeur ne peut dépasser le prix d’achat du produit. Certains États et provinces interdisent l’exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs; les limites ou exclusions qui précèdent ne s’appliquent donc peut être pas à vous. Cette garantie limitée vous donne des garanties juridiques précises. Vous avez peut-être d’autres droits, selon l’État ou la province où vous vivez.

© 2017 Duracell. DURACELL® est une marque déposée de Duracell U.S. Operations Inc., utilisée sous autorisation. Tous droits réservés. Tous les logos et toutes les marques de commerce sont utilisés à des fins d’identification seulement et relèvent de leurs détenteurs respectifs.

UR-DRJS20C/30C Rev 20170111